

# Inhalt · Table des matières · Contents

<b>Hochbau</b> <b>Bâtiment</b> <b>Buildings</b>	<b>8</b>
 Andrea Bassetti, Matthias Kunze <b>Das Spannbetontragwerk des Stade de la Tuilière, Lausanne</b> <b>The prestressed concrete structure of Stade de la Tuilière in Lausanne</b>	  <b>10</b>
 Bruno Patt <b>Erweiterung Kunsthaus Zürich, Unterquerung Heimplatz und Anbindung an Bestand</b> <b>Extension of the Kunsthaus Zurich, undercrossing Heimplatz and connection to existing building</b>	  <b>16</b>
 Jan Stebler <b>Cité du Temps – Swatch Group, Biel</b> <b>Cité du Temps – Swatch Group, Biel</b>	  <b>22</b>
 Andrea Pedrazzini, Eugenio Pedrazzini, Roberto Guidotti <b>Casa anziani, Giornico</b> <b>Retirement home, Giornico</b>	  <b>28</b>
 Neven Kostic <b>Extension du siège d'une organisation mondiale à Genève</b> <b>The extension of the headquarters of an international organization in Geneva</b>	  <b>34</b>
 Nico Ros, Ana Maria Eigenmann, Katja Fiebrandt <b>GRID: Strukturelle Fassade, spektral geplant</b> <b>GRID: Structural façade, spectrally planned</b>	  <b>40</b>
 Johannes Schindler, Robert Koppitz, Andrea Vernale, Bruno Patt <b>Gestapelte Betonkuben: Haus Adeline Favre der ZHAW in Winterthur</b> <b>Stacked concrete cubes: House Adeline Favre at the ZHAW in Winterthur</b>	  <b>46</b>
 Neven Kostic <b>Mehrfamilienhaus Letzigraben, Zürich</b> <b>Apartment house Letzigraben, Zurich</b>	  <b>52</b>

<b>Brücken und Ingenieurbau</b> <b>Ponts et génie civil</b> <b>Bridges and Civil Engineering</b>	<b>56</b>
Aurelio Muttoni, Franco Lurati, Livio Muttoni, Mirko Rezzonico <b>Zwei Brücken in der Südschweiz mit unterspanntem Betonüberbau</b> <b>Two bridges in southern Switzerland with under-spanned concrete girders</b>	<b>58</b>
Stephan Etter <b>Stützmauer Reussthal</b> <b>Reussthal retaining wall</b>	<b>64</b>
Philipp Angehrn, Martin Karli, Peter von Euw <b>Zürich-Altstetten, Verbreiterung zentrale Personenunterführung</b> <b>Zurich-Altstetten, widening of the central pedestrian underpass</b>	<b>70</b>
<b>Bauwerkserhaltung</b> <b>Conservation des ouvrages</b> <b>Conservation of Structures</b>	<b>76</b>
Armand Fürst, Massimo Laffranchi, Beat Petri, Diego Somaini <b>Saaneviadukt in Gümmenen, Doppelspurausbau und Erneuerung</b> <b>Saane viaduct in Gümmenen, double-track expansion and refurbishment</b>	<b>78</b>
Philippe Menétrey, Lionel Moreillon <b>Modernisation des ponts sur la Paudèze</b> <b>Modernisation of the bridges over the Paudèze</b>	<b>86</b>
Andreas Galmarini, Wolfram Kübler, Nils Schriber <b>Denkmalgerechte Sanierung – Leuenhof, Zürich</b> <b>Heritage renovation – Leuenhof, Zurich</b>	<b>92</b>
Borja Herraiz <b>Geschäftshaus Du Pont, Zürich</b> <b>Du Pont office building in Zurich</b>	<b>98</b>
<b>Sponsoren</b> <b>Sponsors</b> <b>Sponsors</b>	<b>104</b>